



ÇÉDILLE : REVUE ÉLECTRONIQUE D'ÉTUDES FRANÇAISES



*Çédille*, revista de estudios franceses (<http://webpages.ull.es/users/cedille>) est une publication exclusivement électronique, en accès libre, éditée en Espagne par l'Association des Professeurs de Français de l'Université Espagnole (<http://apfue.org>), avec la collaboration de l'Université de La Laguna et de l'Ambassade de France en Espagne. Créée en 2005, elle est largement ouverte à tout domaine ayant trait aux recherches françaises et francophones:

langue, linguistique, littératures, traduction, études comparées, méthodologie et didactique, culture et civilisation, etc. *Çédille* est un moyen de diffusion de recherches menées dans les départements de français des universités espagnoles en particulier et dans des centres de recherches du monde entier. D'une périodicité annuelle, son cinquième numéro est sorti en avril 2009.

Grâce à la détermination de son Directeur, José M. Oliver (Université de La Laguna, Secrétaire de l'APFUE), des membres du comité de rédaction (Dolores Bermúdez, Université de Cadix ; Manuel Bruña, Université de Séville ; Francisco Lafarga, Université de Barcelone ; Julián Muela, Université de Saragosse) et d'un comité scientifique international constitué de huit membres (María Hermínia Amado Laurel, Université de Aveiro ; Philippe Caron, Université de Poitiers ; Bernard Cerquiglini, Agence Universitaire de la Francophonie ; Inmaculada Díaz Narbona, Université de Cadix ; Yves-Charles Morin, Université de Montréal ; André Thibault, Université de Paris-Sorbonne ; Mercè Tricás Preckler, Université Pompeu Fabra, et Alicia Yllera Fernandez, UNED), auxquels est venue s'ajouter une trentaine d'évaluateurs appartenant à diverses universités espagnoles et étrangères, *Çédille* a connu, en l'espace de cinq ans, une nette progression.

Celle-ci se manifeste sur tous les plans: augmentation sensible du volume de chaque numéro et de la participation des chercheurs, entrée dans diverses

bases de données, indexations de niveaux national et international. On peut affirmer à ce jour que le pari, lancé en 2004 par les fondateurs de cette revue, de se doter d'un instrument moderne et efficace au service de la diffusion d'études francophones fondées sur des critères de qualité scientifique, est gagné.

Chaque numéro comprend les parties suivantes:

- Articles épars ou/et monographiques (*Miscelánea/Monografía*)
- Ressources sur l'internet (*Notas digitales*)
- Comptes rendus de lecture (*Notas de lectura*)

L'ensemble offre un bel équilibre entre les textes rédigés en espagnol et en français.

Sa conception permet à la forme et au fond de joindre en permanence ancienneté et modernité.

Les points communs et les différences, tous positifs, entre *Çédille* et les revues du réseau GERFLINT n'échapperont à personne. Le simple fait d'unir leurs forces, ne serait-ce que le temps d'une brève présentation, est un acte remarquable dans la mesure où il favorise un degré supplémentaire de diffusion, de communication, de (re)connaissances, de collaborations potentielles.

---